



PUROLAN KYLÄYHDISTYS RY.

KYLÄTIEDOTE 4/08 13.10.2008 BYAINFO

BOBÄCK BYAFÖRENING RF.

Sunnuntaina 19.10.2008 alkaen klo 16:00 järjestetään

PAUKKULANPUISTOSSA KYLÄTAPAHTUMA KOKO PERHEELLE

Tarjolla makkaraa, mehua, kahvia ja pullaa
Lisäksi tehdään syyssiivousta, ota mukaan harava, lapio ja kottikärryt

HUOM! LEIKKEJÄ JA PELEJÄ LAPSILLE (palkintoja)
Lisäksi arvotaan **4kpl 5 euron lahjakorttia** osallistujien kesken.

Söndagen den 19.10.2008, kl 16:00. arrangeras

TRÄFF I PAUKKULAPARKEN FÖR HELA FAMILJEN

Servering av korv, saft, kaffe med dopp
Samt uppstädning inför vintern, ta med räfsa, spade och skottkärra.

OBS!:: FÖR BARNEN ORDNAS SPEL OCH LEKAR (med priser)
Därtill utlottas **4 st köpkort á 5 euro** bland deltagarna.

- ◆ **Sunnuntaipäivän aikana mahdollisuus myös maksaa jäsenmaksu (5,00€) käteisellä. Maksun voi maksaa myös tilille.**
Tilinumero on 472785-23515
- ◆ **På Söndagen är det möjligt att betala medelemsavgiften kontant. Också till banken går dett ennu att betala 5,00€ till kontonummret 472785-23515**

KÄÄNNÄ! VÄND!



PUROLAN KYLÄYHDISTYS RY.

KYLÄTIEDOTE 4/08 13.10.2008 BYAINFO

BOBÄCK BYAFÖRENING RF.

- ◆ Vaihtolava puutarhajätteelle on Paukkulanpuistossa Sunnuntaina 19.10.
- ◆ Bytesflak för trädgårdsavfall placeras i Paukkulaparken söndagen den 19.10

Lähimmät ennakkoäänestyspaikat: VALTTERI-Bussi
Närmaste förhandsröstningsställena: VALTTERI-Bussen

Avoinna, öppet:	Klo: Kl:	
16.10.2008 - 16.10.2008	15:00 - 20:00	K Supermarket Huutoniemi, Roparnäs Kuninkaantie 65-69
17.10.2008 - 17.10.2008	09:00 - 13:00	Citymarket Kivihaka, Stenhaga, Kokkokalliontie 2-6
17.10.2008 - 17.10.2008	15:00 - 20:00	Prisma, Kotiranta, Hemstrand Toukolantie 3
18.10.2008 - 18.10.2008	10:00 - 16:00	K Supermarket Huutoniemi, Roparnäs Kuninkaantie 65-69
20.10.2008 - 20.10.2008	15:00 - 20:00	Citymarket Kivihaka, Stenhaga Kokkokalliontie 2-6
21.10.2008 - 21.10.2008	09:00 - 13:00	Prisma, Kotiranta, Hemstrand, Toukolantie 3

Muista Vaalipäivä Su 26.10 avoinna 9-20
Kom ihåg Valdagen Sö 26.10 öppet 9-20

Muistutus kaupungin järjestyssäännöistä:
Puutarhajätteiden polttaminen tai oman tontin ulkopuolelle luontoon vieminen on kiellettyä.

Påminnelse om stadens ordningsregler:
Bränning och att föra utanför sin egen tomt i naturen av trädgårdsavfall är förbjudet.

www.purolankylayhdistys.fi

KÄÄNNÄ! VÄND!